

« IN BUVARD SE VOS PIAIT ! »

C'ment ât-ce qu'i veus raicontaie mon hichtoire è Margaux, sains qu'elle euche è se musaie : « mon airrie grant-mère, elle ât v'nie â monde di temps des dynosaures, c'n'ât pe possibye ! ... »

- Oh nenâ, i seus de vingt-yun, pe aiprés ni d'vaint Djésus-Chricht, mains tot boénn'ment aiprés déje-nûef cent. Dâli, vos voites i ne seus pe taint véye. Poétchaint, i d'moère encoé tote écâmie tiaind qu'i vois Margaux se dépiaicie aivô tote sai cheûte de bibis, sains djâsaie des livres d'imaïdges que tchaintant lai vétçhaince.

Me, po tote mon afaince, i n'ai t'aivu qu'enne pouère p'tête guagui qu'in djûene véjin m'avait câssée et que ne fût djemais rempiaïcie. Mes seuv'nis me raimoénant pus s'vent vé ces p'téts rans que m'airint bîn servis et que m'aint fait taint défât. Adjed'heû, i seus oblidge d'en rire. I ai voidgè â fond d'in tirou c't'uti qu'i ai t'aivu di mâ è aippâre è moénaie d'aidroit : in poétche-pieume. Saivoi faire des pieins et pe des déliès sains que lai p'tête pieume n'étieupeuche è drète è gâtche, c'n'était pe chi aïgie. Poétchaint, i aivôs tieusain aivaint d'lai servi po le premie còp d'lai poétchaie è mai bouëtche po lai moéyie aivô d'lai graiche de bavouse. I ne vos peus-pe dire poquoi : po faire c'ment les âtres, ât-ce que çoli d'vait condjurie le croûeye eûye ? Aivô moi, çoli n'é djemais mairtchi. Mit'naint, i n'ai pus è en roudgi, mains des pâtés c'ment qu'ès dyïnt, moi, en patois, i diôs des moidgèts, i en f'sos brâment. Po les réchure aivaint d'les éffaïcie, i aivôs in paipie in pô épâs : in buvard. I y en dévouros in p'tét tieugnat po y faire aivâlaie c't'encre qu'avait tçhissie. Mon buvard, i n'aivôs pe fâte de graiy'naie mon nom d'chus, i n'aivôs pe pavou d'le piedre. Entre trente, i l'airôs r'coégnu. En in pô pus grant, è r'sannait tot pitçhe è in tîmbre-pochte aivô ses dents et peus ses encrannures.

E fouêche d'être dînche tchétrè, è m'fayait sondgie è en trouaie in âtre. I aivôs bé d'maindaie è mai mère d'aïtchetaie d'lai «tchicorée Leroux » et pe de paitelaie le buvard que l'épicie bèyait aivô po faire d'lai réclame po c'te tchicorée. D'mon temps an djâsait fraïnçais, an pregnait le temps de djâsaie fraïnçais an ne diait pe d'lai « pub ». Mains voili, se lai tchicorée Leroux côtaït in sôs d'pus qu'enne âtre, c'était le prix di buvard. Vos voites, an n'é ran inventaie, lai pub, çoli aivait dje in prix. Et bîn, mai mère aïtchetait lai moiyoûe mairtchie et pe moi, i n'aivôs pe de buvard. E n'me d'moérait qu' les eûyes po pûeraie.

Le véye onçha aivait pidie de mes laïgres, mains po lu, aïtchetaie des buvards, c'était tchaimpaie les sôs poi lai f'nétre. E coégnéçait âtçhe que v'lait faire l'aïffaie aich' bîn qu'ci buvard et pe que n'v'lait ran côtaie. « Baïchatte, è te fât pâre enne pînçatte de ceindres dains le fouénat, qu'te vangnerais chu tai graiy'noure, t'aïttrerais doûes-trâs menutes, te çhoûeçherais chu ton paipie po faire è païtchi les ceindres : çoli veut allaie encoé meu qu'in buvard. » I vos veus dire qu'i n'ai pe épreuvaie les ceindres, mains i ai vu faire l'onçha, è fât dire qu'è graiy'nait è lai pieume in ou dous còps dains l'année.

Les temps aint bîn tchaindgie, lai pointe bic é tcheussie le poétche-pieume et l'écretoûere, dâli, nos n'ains pus fâte de buvard, « è n'y é pus piepe de ceindres dains le fouénat »

Valérie BRON